

詠鵝 Song for a goose,
by 駱賓王 lok3 ban1 wong4



This is a famous Tang Dynasty Poem, written by the Poet Luo Binwang (in Cantonese: lok3 ban1 wong4), when he was only 7 years old.

*The word for goose 鵝 ngo4 is also the noise a goose makes – eg ‘honk’.

鵝，鵝，鵝，

ngo4 , ngo4 , ngo4

é, é, é,

[goose] [goose] [goose]

Goose, goose, goose

曲項向天歌

kuk1 hong6 hoeng3 tin1 go1

qū xiàng xiàng tiān gē

[curved] [neck] [towards] [sky] [sing]

Curved neck reaches towards the sky as she sings

白毛浮綠水

baak6 mou4 fau4 luk6 sei2

bái máo fú lǜ shuǐ

[white] [feathers] [float] [green] [water]

White feathers floating on green water

紅掌撥清波

hung4 zoeng2 but6 cing1 bo1

hóng zhǎng bō qīng bō

[red] [soles] [push] [clear] [ripples]

Red soles pushing clear ripples.

For a straight reading of the poem
click here:

[https://www.youtube.com/watch?v=D
GatEP2Xf78](https://www.youtube.com/watch?v=D GatEP2Xf78)

詠鵝 駱賓王

鵝鵝鵝，

曲項向天歌。

白毛浮綠水，

紅掌撥清波。

